

cectec

ProClean 3150

Φούρνος μικροκυμάτων



ÍNDICE

| | |
|--|------|
| 1. Piezas y componentes | / 04 |
| 2. Instrucciones de seguridad | / 06 |
| 3. Antes de usar | / 08 |
| 4. Panel de control | / 08 |
| 5. Instalación | / 09 |
| 6. Consejos útiles para cocinar con microondas | / 10 |
| 7. Limpieza | / 10 |
| 8. Especificaciones técnicas | / 11 |
| 9. Reciclaje de electrodomésticos | / 11 |
| 10. Garantía y SAT | / 11 |
| 11. Consejos de uso | / 47 |

INDEX

| | |
|--|------|
| 1. Parts and components | / 04 |
| 2. Safety instructions | / 13 |
| 3. Before use | / 15 |
| 4. Control panel | / 15 |
| 5. Operation | / 16 |
| 6. Cooking tips | / 17 |
| 7. Cleaning | / 17 |
| 8. Technical specifications | / 18 |
| 9. Disposal of old electrical appliances | / 18 |
| 10. Technical support service and warranty | / 18 |
| 11. Tips on use | / 48 |

SOMMAIRE

| | |
|---|------|
| 1. Pièces et composants | / 04 |
| 2. Instructions de sécurité | / 19 |
| 3. Avant utilisation | / 21 |
| 4. Panneau de contrôle | / 21 |
| 5. Installation | / 22 |
| 6. Conseils utiles pour cuisiner au micro-ondes | / 23 |
| 7. Nettoyage | / 23 |
| 8. Spécifications techniques | / 24 |
| 9. Recyclage des électroménagers | / 24 |
| 10. Garantie et SAV | / 25 |
| 11. Conseils d'utilisation | / 49 |

INHALT

| | |
|---|------|
| 1. Teile und Komponenten | / 04 |
| 2. Sicherheitshinweise | / 26 |
| 3. Bevor der ersten Verwendung | / 27 |
| 4. Bedienfeld | / 28 |
| 5. Installation | / 29 |
| 6. Hilfreiche Ratschläge, um mit der Mikrowelle zu kochen | / 30 |
| 7. Reinigung | / 30 |
| 8. Technische Spezifikationen | / 31 |
| 9. Entsorgung von alten Elektrogeräten | / 31 |
| 10. Technischer Kundendienst und Garantie | / 31 |
| 11. Verwendungsratschläge | / 50 |

INDICE

| | |
|---|------|
| 1. Parti e componenti | / 04 |
| 2. Istruzioni di sicurezza | / 33 |
| 3. Prima dell'uso | / 35 |
| 4. Panel de control | / 35 |
| 5. Installazione | / 36 |
| 6. Consigli utili per cucinare con il microonde | / 37 |
| 7. Pulizia | / 37 |
| 8. Specifiche tecniche | / 38 |
| 9. Riciclaggio degli elettrodomestici | / 38 |
| 10. Garanzia e SAT | / 38 |
| 11. Consigli d'uso | / 52 |

ÍNDICE

| | |
|--|------|
| 1. Peças e componentes | / 04 |
| 2. Instruções de segurança | / 40 |
| 3. Antes de usar | / 41 |
| 4. Painel de controlo | / 42 |
| 5. Instalação | / 43 |
| 6. Conselhos úteis para cozinhar com micro-ondas | / 44 |
| 7. Limpeza | / 44 |
| 8. Especificações técnicas | / 45 |
| 9. Reciclagem de eletrodomésticos | / 45 |
| 10. Garantia e SAT | / 45 |
| 11. Conselhos de uso | / 53 |

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική ισχύς στο σπίτι σας έχει συρρικνωθεί ώστε να αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα των προϊόντων και ότι η πρίζα είναι εφοδιασμένη με αποτελεσματική επαφή γείωσης.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση.
- Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο για προβλεπόμενους σκοπούς όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά ή ατμούς σε αυτή τη συσκευή, δεν είναι σχεδιασμένη για βιομηχανική ή εργαστηριακή χρήση.
- Εάν η πόρτα ή τα λάστιχα της πόρτας είναι κατεστραμμένα, το προϊόν δεν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία μέχρι να επισκευαστεί από αρμόδιο άτομο.
- Μη λειτουργείτε τον φούρνο όταν είναι άδειος.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν έχει χαλασμένο καλώδιο ή βύσμα ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Σε περίπτωση βλάβης ή δυσλειτουργίας, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό για να αποφύγετε τον κίνδυνο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη που είναι κατάλληλα για φούρνους μικροκυμάτων. Βεβαιωθείτε ότι τα σκεύη δεν αγγίζουν τους εσωτερικούς τοίχους κατά τη λειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε την κοιλότητα του φούρνου μικροκυμάτων για σκοπούς αποθήκευσης.
- Μην επιχειρήσετε να τηγανίσετε σε αυτόν τον φούρνο.
- Για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς:

- Μην παραβράζετε το φαγητό.
- Αφαιρέστε τα στριφτά σύρματα από χάρτινες ή πλαστικές σακούλες πριν τις τοποθετήσετε μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Μη θερμαίνετε υγρά ή άλλα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία.
- Σε περίπτωση καπνού ή πυρκαγιάς μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων, κρατήστε την πόρτα του προϊόντος κλειστή, απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε το από την παροχή ρεύματος.
- Για να αποφύγετε το σπάσιμο του γυάλινου δίσκου, μην τοποθετείτε πάνω του ζεστά τρόφιμα, ζεστά σκεύη, κατεψυγμένα ή κατεψυγμένα σκεύη.
- Μετά τη λειτουργία, το δοχείο είναι πιθανό να είναι πολύ ζεστό. Χρησιμοποιήστε γάντια για να αποφύγετε εγκαύματα και τραυματισμούς.
- Στη λειτουργία γκριλ ή συνδυασμού (1, 2, 3), όλα τα μέρη του φούρνου θα είναι πολύ ζεστά κατά τη λειτουργία και μετά τη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της πόρτας και του επάνω μέρους του φούρνου μικροκυμάτων. Θυμηθείτε να χρησιμοποιείτε λαβή, γάντια ή οποιοδήποτε άλλο είδος προστασίας.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά κάτω των 8 ετών. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, αρκεί να τους παρέχεται συνεχής επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένη ηλικία
- σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπειρέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή

- Επιβλέπετε τα μικρά παιδιά για να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Απαιτείται στενή επίβλεψη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά.
- Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμός ISM Κατηγορίας B της Ομάδας 2. Ο ορισμός της Ομάδας 2 που περιέχει όλο τον εξοπλισμό ISM (Βιομηχανικός, Επιστημονικός και Ιατρικός) στον οποίο η ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων παράγεται σκόπιμα ή/και χρησιμοποιείται με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για την επεξεργασία υλικού και εξοπλισμό διάβρωσης σπινθήρα. Ο εξοπλισμός κατηγορίας B είναι κατάλληλος για οικιακή χρήση και σε εγκαταστάσεις που συνδέονται άμεσα με δίκτυο τροφοδοσίας χαμηλής τάσης, το οποίο τροφοδοτεί κτίρια που χρησιμοποιούνται για οικιακούς σκοπούς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το τεχνικό σέρβις και οι επισκευές που περιλαμβάνουν αφαίρεση καλύμματος ή έκθεση σε καλώδια πρέπει πάντα να εκτελούνται από ικανό, επαγγελματία και καταρτισμένο άτομο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε υλικά και δοχεία που είναι κατάλληλα και ασφαλή για μαγείρεμα στο φούρνο μικροκυμάτων. Ο παρακάτω πίνακας δείχνει ποια υλικά είναι κατάλληλα και ποια όχι:

| Υλικό δοχείου | ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ | Γκριλ | Combi | Παρατηρήσεις |
|---|----------------------|-------|-------|--|
| ανθεκτικό στη θερμότητα | NAI | NAI | NAI | Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κεραμικά που είναι διακοσμημένα με μεταλλικό χείλος ή τζάμι. |
| κεραμικό ανθεκτικό στη θερμότητα πλαστικό ανθεκτικό στη θερμότητα γυαλί | NAI | OXI | OXI | Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα μαγείρεμα στο φούρνο μικροκυμάτων. |
| | NAI | NAI | NAI | |
| πλαστική ταινία | NAI | OXI | OXI | Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κατά το μαγείρεμα του κρέατος, η υψηλή θερμοκρασία μπορεί να καταστρέψει τη ταινία |
| Σχάρα | OXI | NAI | NAI | |
| μεταλλικό δοχείο | OXI | OXI | OXI | Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν μπορεί να μαγειρέψει μέσα από μέταλλο. |
| βερνίκι | OXI | OXI | OXI | Κακή αντοχή στη θερμότητα. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μαγείρεμα σε υψηλές θερμοκρασίες. |
| ξύλο και χαρτί μπαμπού | OXI | OXI | OXI | Κακή αντοχή στη θερμότητα. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μαγείρεμα σε υψηλές θερμοκρασίες |

3. ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Βγάλτε το προϊόν από τη συσκευασία του. Εάν ο φούρνος μικροκυμάτων έχει προστατευτική μεμβράνη, κόψτε το πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία. Ελέγξτε προσεκτικά εάν υπάρχει ζημιά και εάν υπάρχει, ενημερώστε αμέσως την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης.
2. Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο, σταθερό και ξηρό μέρος και να διατηρείται μακριά από διαβρωτικά υλικά, θερμότητα και υγρασία, όπως καυστήρες αερίου ή νερό.
3. Για να εξασφαλιστεί επαρκής αερισμός, πρέπει να τηρούνται ελάχιστες αποστάσεις:

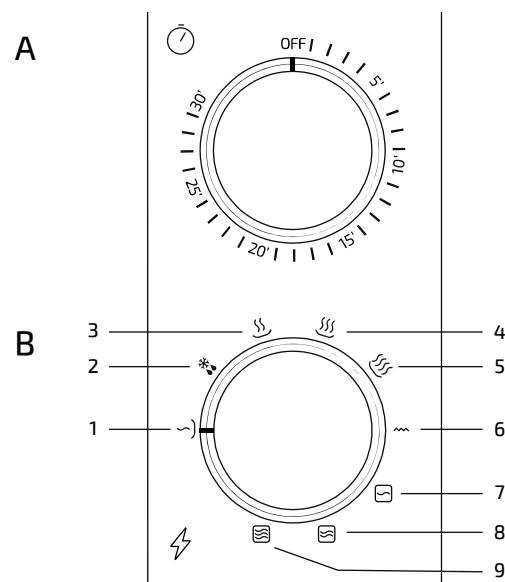
- Από το πίσω μέρος μέχρι τον τοίχο: 10 cm.
- Από το πλάι στον τοίχο: 5 cm.
- Ελεύθερη απόσταση από την επάνω επιφάνεια: 20 cm.
- Από το φούρνο μικροκυμάτων στο έδαφος: 85 cm.

4. Το προϊόν πρέπει να τοποθετηθεί τουλάχιστον 5 μέτρα από την τηλεόραση, το ραδιόφωνο ή την κεραία.
5. Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται με τέτοιο τρόπο ώστε το βύσμα να είναι προσβάσιμο και πρέπει να είναι αποτελεσματική γείωση σε περίπτωση διαρροής για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας.
6. Η πόρτα του φούρνου μικροκυμάτων πρέπει να είναι κλειστή για να λειτουργεί.
7. Σε περίπτωση που υπάρχουν υπολείμματα κατασκευής στην κοιλότητα του φούρνου μικροκυμάτων ή στις αντιστάσεις, αφήστε το φούρνο μικροκυμάτων ανοιχτό για να εξασφαλίσετε καλό αερισμό. Σε αυτή την περίπτωση, συνιστάται να ζεστάνετε ένα ποτήρι νερό σε υψηλή ισχύ για πολλές φορές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφαιρείτε ποτέ την πλάκα μαρμαρυγίας!

4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Χαμηλή ισχύς
2. Απόψυξη
3. Μέτρια ισχύς
4. Μέση-υψηλή ισχύς
5. Υψηλή ισχύς
6. Γκριλ
7. Συνδυασμός 1
8. Combi 2
9. Συνδυασμός 3



A. ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ

- Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος που μπορεί να ρυθμιστεί είναι 30 λεπτά.
- Κάθε ρύθμιση είναι 1 λεπτό.
- Θα χτυπήσει ένα κουδούνι όταν τελειώσει η διαδικασία μαγειρέματος και ο χρονοδιακόπτης θα επιστρέψει στη θέση Μηδέν.

B. ΚΟΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Υπάρχουν 5 επίπεδα ισχύος

| | | |
|---|---------------------|--------------------|
|  High | 100% απόδοση ισχύος | γρήγορο μαγείρεμα |
|  M. High | 81% απόδοση ισχύος | κανονικό μαγείρεμα |
|  Med | 58% απόδοση ισχύος | αργό μαγείρεμα |
|  Defrost | 36% απόδοση ισχύος | Απόψυξη |
|  Low | 18% απόδοση ισχύος | Διατήρηση ζεστού |

Ο παρακάτω πίνακας δείχνει τον κατά προσέγγιση χρόνο απόψυξης διαφορετικών τροφίμων:

| ΕΙΔΟΣ ΤΡΟΦΙΜΟΥ | Εύρος ΒΑΡΟΥΣ | ΧΡΟΝΟΣ ΑΠΟΨΥΞΗΣ |
|----------------|--------------|-----------------|
| Κρέας | 0.1~1.0kg | 1:30~26:00 |
| Πουλερικά | 0.2~1.0kg | 2:30~22:00 |
| Θαλασσινά | 0.1~0.9kg | 1:30~14:00 |

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- Γκριλ : κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας λειτουργούν μόνο θερμαντικά στοιχεία. Ιδανικό για ψήσιμο λουκάνικων, φτερούγες κοτόπουλου, κρέας, σάντουιτς κ.λπ.
- Συνδυασμός: το magnetron και τα θερμαντικά στοιχεία λειτουργούν με εναλλακτικό τρόπο. Ανάλογα με τις ιδιότητες των τροφίμων, επιλέξτε τρόπο λειτουργίας για να έχετε το καλύτερο αποτέλεσμα. 3 επιλογές συνδυασμού: - Combi 1 : χρόνος λειτουργίας: 30% magnetron, 70% θερμαντικά στοιχεία.
- Combi 2 : χρόνος λειτουργίας: 49% magnetron, 51% θερμαντικά στοιχεία.
- Combi 3 : χρόνος λειτουργίας: 67% magnetron, 33% θερμαντικά στοιχεία.

5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Συνδέστε το προϊόν στο τροφοδοτικό. Πριν το συνδέσετε, βεβαιωθείτε ότι ο χρονοδιακόπτης είναι ρυθμισμένος στη θέση Μηδέν.
2. Μην φράζετε την οθόνη αερισμού μικροκυμάτων.
3. Τοποθετήστε το φαγητό στο γυάλινο δίσκο και κλείστε την πόρτα. Τα τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται σε δοχείο, ποτέ απευθείας στον γυάλινο δίσκο.
4. Επιλέξτε επίπεδο ισχύος.
5. Χρονόμετρο προγραμματισμού. Εάν ο χρόνος μαγειρέματος είναι μικρότερος από 10 λεπτά, γυρίστε το διακόπτη του χρονοδιακόπτη που πέρασε για 10 λεπτά και μετά επαναφέρετε τον στον επιθυμητό αριθμό λεπτών.

6. Μόλις προγραμματιστεί ο χρονοδιακόπτης, ο φούρνος μικροκυμάτων θα αρχίσει να λειτουργεί. Εάν απαιτείται παύση κατά τη λειτουργία, ανοίξτε την πόρτα ανά πάσα στιγμή. Μόλις κλείσει ξανά η πόρτα, το προϊόν θα αρχίσει να λειτουργεί ξανά.

7. Όταν τελειώσει το χρονόμετρο και τελειώσει το μαγείρεμα, το κουδούνι θα χτυπήσει και το εσωτερικό φως θα σβήσει αυτόματα. Εάν το φαγητό αφαιρεθεί από το φούρνο μικροκυμάτων πριν χτυπήσει το κουδούνι, βεβαιωθείτε ότι έχετε επαναφέρει το χρονόμετρο στη θέση Μηδέν για να αποφύγετε να λειτουργήσει άδειο.

6. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΑΓΕΙΡΙΚΗΣ

- 1. Διάταξη φαγητού:** Τοποθετήστε τα πιο χοντρά μέρη φαγητού προς την άκρη του γυάλινου δίσκου. Εάν είναι δυνατόν, μην επικαλύπτετε τα τρόφιμα.
- 2. Παρακολουθήστε το χρόνο μαγειρέματος:** μαγειρέψτε για το μικρότερο χρονικό διάστημα στην αρχή και προσθέστε περισσότερα λεπτά σε περίπτωση που είναι απαραίτητο. Το υπερβολικό μαγείρεμα μπορεί να προκαλέσει καπνό και εγκαύματα.
- 3. Σκεπάζετε το φαγητό ενώ μαγειρεύετε:** το σκέπασμα του φαγητού που πρόκειται να μαγειρέψετε αποφεύγει το πιτσίλισμα και επιτρέπει πιο ομοιόμορφο μαγείρεμα.
- 4. Γυρίστε ή ανακατέψτε το φαγητό μία φορά κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος.**
- 5. Σεβαστείτε το χρόνο προθέρμανσης.** Δεν επιτρέπεται η υπέρβαση του χρόνου προθέρμανσης που αναγράφεται στην ετικέτα του τροφίμου.

7. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το προϊόν, καθώς και τα υπολείμματα φαγητού, πρέπει να καθαρίζονται και να αφαιρούνται τακτικά.

- Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό κατά τον καθαρισμό.
- Η μη διατήρηση του προϊόντος σε καθαρές συνθήκες θα μπορούσε να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας και θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, με αποτέλεσμα πιθανούς κινδύνους.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά απορρυπαντικά, βενζίνη, λειαντική σκόνη ή μεταλλική βούρτσα για να καθαρίσετε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος.
- Μην αφαιρείτε το πιάτο μαρμαρυγίας.
- Όταν ο φούρνος μικροκυμάτων έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να προκύψουν έντονες μυρωδιές από το εσωτερικό. Για να απαλλαγείτε από αυτά, ακολουθήστε ένα από τα παρακάτω βήματα:
 - Τοποθετήστε πολλές φέτες λεμονιού σε ένα φλιτζάνι και ζεστάνετε τες σε υψηλή ισχύ για 2 ή 3 λεπτά. - Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι κόκκινο τσάι μέσα στους φούρνους μικροκυμάτων και ζεστάνετε το σε υψηλή ισχύ για 2 ή 3 λεπτά.
 - Τοποθετήστε φλούδες πορτοκαλιού μέσα στους φούρνους μικροκυμάτων και ζεστάνετε σε υψηλή ισχύ για 1 λεπτό.
- Use a dampened soft cloth to clean enclosures, door, interior walls and the glass tray.

8. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο: ProClean 3150

Αναφορά προϊόντος: 01529

Ισχύς μικροκυμάτων: 700W

Ισχύς γκριλ: 800W

Τάση και συχνότητα: 230V, 50Hz

Χωρητικότητα: 20 L

Κατασκευάζεται στην Κίνα | σχεδιασμένο στην

Ισπανία

9. ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΑΛΑΙΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ

ΣΥΣΚΕΥΩΝ